

ABSTRACT

Graduation Level of Proficiency Paper

(Bachelor's degree)

Subject matter: Cultural and language characteristics of the attitude to property: phraseological aspect (on material of the Spanish and Kabardian languages)

Author of the master's dissertation: Afaunova Irina Anzorovna

Scientific supervisor of the master's dissertation: Candidate of Pedagogic Sciences, Associate Professor of Department of Spanish Studies and Intercultural Communication N.V.Sementsova

The supervising organization: Institute of Romance and Germanic languages, information and humanities' technologies, Federal State Budget Educational Institution of Higher Professional Education "Pyatigorsk State University"

Topicality of the research: In modern studies in the field of linguistics there is an obvious tendency to identify the language phenomena which are connected with national identity of every nation and to analyse the latter comprehensively. The concept "property" is one of the most important ones in the value system and in the culture of every nation, because it is created under the influence of social fabric and an economic system, and is inseparably linked with real life where everything changes very quickly and takes on new forms.

Objective of the research consists in carrying out the comparative analysis of a cultural and language concept of *the attitude to property* in the Spanish and Kabardian phraseological systems, and also, in studying of language and speech methods of its expression in the language.

Tasks of the research:

- 1) to develop a model of a cultural and language concept of *the attitude to property* as a component of the national picture of the world;
- 2) to determine the structure and possible combinations of the sign under study;

- 3) to determine associative links of the sign of *the attitude to property*;
- 4) to analyse semantic and thematic features of the idioms reflecting the sign of *the attitude to property* in the Spanish and Kabardian languages;
- 5) to establish general and specific value characteristics of *the attitude to property* in universal statements of the Spanish and Kabardian languages.

Theoretical and practical significance of the research lies in the fact that this research paper contributes to the development of the theory of phraseology, as well as further comparative study of the Spanish and Kabardian languages; it also contributes to further study of the concept of *the attitude to property*. Moreover, results of research can be used in reading lectures on comparative linguistics; they can also be used in seminars and special courses in lexicology, phraseology; they can also be used when writing term papers and degree works and in practice of teaching language. Materials of this research can be useful for Translation theory and practice of translators and when compiling ideographic dictionaries.

Results of the research: As a result of the comparative analysis of the Spanish and Kabardian languages it has been established that similar as well as different aspects of concept "*sign of the attitude to property*" are reflected in both languages. The main similarity in *the attitude to property* in the compared cultures is reduced to the fact that both in Spanish and in Kabardian language societies a person's notions of the nature of *the attitude to property* are rather varied and the structure and the size of the vocabulary of the researched languages testifies to it. In both languages the role of property is important, but is not the supreme value; honour, health, happiness, friendship, family, quiet and carefree life are preferred to it.

Recommendations Further studying of the concept "property" on the material of various languages within cultural and comparative researches seems perspective.